



KURIER MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY

Gorlicki

Nr 8(319) 2020 r.

ISSN 14250829

MIASTECZKO RUCHU ROWEROWEGO

s.4

Z Łukasiewiczem
w nowy rok szkolny



s.4

Folkowe
zakończenie wakacji



s.9

Zbliża się 6. edycja
festiwalu im. Zygmunta
Haupta



s.15

Gorlice. Przeszość/Przyszłość Żydowska historia ocalona



Czy wiesz, że przed wojną blisko połowę społeczności naszego miasta stanowili wyznawcy judaizmu? Czy wiesz, że w Gorlicach było kilka synagog i domów modlitwy? Czy wiesz, że nasze miasto było silnym ośrodkiem rozwoju syjonizmu? Już wkrótce, za sprawą kina plenerowego, warsztatów i wykładów online ponownie szerzej przyjrzymy się historii naszego miasta i naszych sąsiadów. Co najważniejsze – renowacji poddane zostaną macewy wydobyte podczas prac przy ul. Strażackiej – znajdą one swoje miejsce na wyjątkowym pomniku - Sidurze Przechodniów. Ponadto powstanie wyjątkowy street art – widoczny jedynie podczas deszczu.

Na realizację zadania Miasto pozyskało 105 tysięcy zł z Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Całkowita wartość projektu to prawie 360 tysięcy zł. Partnerem zadania jest United Gorlice Society z Nowego Yorku. Projekt zakłada szereg działań. **Budowa Latarni Nieobecnych - Siduru Przechodniów** „Sidur” to w religii judaistycznej książka zawierająca modlitwy odmawiane w dni powszednie

i w zwykłe soboty, zarówno w domu jak i w synagodze. Pomnik będzie posiadał ściany w rzucie odzwierciedlającym kształt „Gwiazdy Dawida”, z belkami wieńczącymi ściany tworzącymi dwa przenikające się trójkąty równoboczne z czterema otwartymi wejściami. Na jego ścianach zostaną umieszczone macewy. Pomnik zostanie wybudowany przed bramą cmentarza żydowskiego, a nie w jego obrębie, co wynika z prawa religijnego judaizmu.

„Ślady nieobecnych” – stworzenie znikającego murale, widocznego jedynie podczas deszczu
We współczesnym natłoku informacji, bodźców, dźwięków i obrazów tylko komunikaty przekazywane w szczególniejszej formie dają szansę na to, by zapisać w pamięć i zmusić do refleksji, zastanowienia, zgłębienia. W ramach działania „Ślady nieobecnych” stworzymy jedyny w swoim rodzaju „znikający mural”. Chcemy, by ludzie XXI wieku spacerujący po terenie dawnego getta w Gorlicach (Starówka: Plac Dworzysko, ul. Piekarska, ul. Strażacka, ul. Krzywa, ul. Wąska) mogli „dotknąć historii” – w czasie

deszczu na chodnikach zobaczą ślady butów prowadzące m.in. pod dawną synagogę, pod budynek kahału, na Plac Dworzysko czy przed pomnik poświęcony likwidacji getta, a umiejscowiony przed budynkiem, gdzie w 2011 roku wydobyto macewy. Symboliczne ślady dawnych mieszkańców naszego miasta będzie można zobaczyć jedynie, gdy nawierzchnia będzie mokra. Czy są to ślady Żydów czy Polaków? To na pewno ślady gorliczan, którzy żyli tu zgodnie przez wiele, wiele lat bez względu na narodowość, wyznanie, światopogląd. Padający deszcz często kojarzyć może się z żałobą i smutkiem za tymi, którzy odeszli, może również symbolizować oczyszczenie, tak jak w tym wypadku – poprzez rozliczenie z historią i pamięć o Nieobecnych.

Kino plenerowe

Planujemy projekcje dwóch filmów, w tym klasycznego filmu kina Jidyszowego, które dziś zostało mocno zapomniane. Pozwoli to widzom symbolicznie spojrzeć w przeszłość – zobaczyć przedwojenny, utracony świat, usłyszeć język i kulturę, z którymi często nigdy nie mieli styczności.

Wykłady on-line

W ramach działania planujemy zorganizować dwa otwarte wykłady dotyczące historii, tradycji i kultury narodu żydowskiego na terenie Polski ze szczególnym uwzględnieniem terenów dawnej Galicji. Wykłady będą dostępne dla

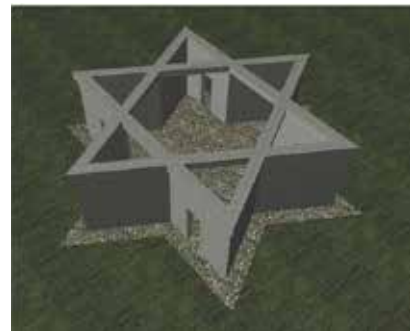
każdego.

Warsztaty online dla dzieci i młodzieży

Przeprowadzone zostaną dwa zajęcia warsztatowe. Będą one skierowane do uczniów z gorlickich miejskich szkół podstawowych. Warsztaty będą traktować głównie o współczesnej kulturze żydowskiej, dzięki czemu uczniowie będą mogli poznać obecne życie żydowskie i kulturę. Większość z nich zna ją jedynie z lekcji historii w odniesieniu do Holocaustu. Wykłady skierowane będą do uczniów, jednak dostępne będą dla każdego i z pewnością zaciekawia także rodziców.

Wystawa plenerowa

Zorganizowanie wystawy plenerowej pozwoli w bezpieczny sposób przedstawić gorliczanom oraz turystom zbiory związane z żydowską historią naszego Miasta. Prócz dostępnych zdjęć, które były już upublicznione, zaprezentowane zostaną także fotografie z archiwum naszego partnera projektu - United Gorlice Society.



Burmistrz Rafał Kukła

Staramy się pielęgnować historię naszego miasta i naszych ziem. Często podkreślamy multikulturowość – ten tygiel kulturowy, który tu funkcjonował i w pewnym stopniu nadal funkcjonuje, m.in. za sprawą takich działań.



**URZĄD MIEJSKI
W GORLICACH**

 tel. 18 355 12 10 / 18 353 62 00
 fax 18 355 12 12

GODZINY PRACY URZĘDU
 poniedziałek 7.30 – 18.00
 wtorek – piątek 7.30 – 15.30

BURMISTRZ Rafał Kukła
 Z-CA BURMISTRZA Łukasz Bałajewicz
 SEKRETARZ Daniel Janeczek
 SKARBNIK Edyta Szilder

SEKRETARIAT BURMISTRZA
 tel. 18 355 12 11

WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY
 Daniel Janeczek – Kierownik

**WYDZIAŁ KSIĘGOWOŚCI
FINANSOWO – PODATKOWEJ**
 Edyta Szilder – Kierownik

**WYDZIAŁ INWESTYCJI
I ROZWOJU**
 Katarzyna Kozłowska-Grzelak
 – Kierownik

**WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY
I PROMOCJI**
 Wojciech Zapłata – Kierownik

**WYDZIAŁ GOSPODARKI
KOMUNALNEJ I MIENIA**
 Teresa Wrona – Kierownik

**URZĄD STANU CYWILNEGO
I SPRAW OBYWATELSKICH**
 Małgorzata Tenerowicz – Kierownik

BIURO WSPARCIA RODZIN
BIURO AUDYTU I KONTROLI
**BIURO FUNDUSZY
ZEWNĘTRZNYCH**
**BIURO BEZPIECZEŃSTWA
I ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO**
STRAŻ MIEJSKA
 tel. 18 355 12 89
 Wojciech Pietrusza – Komendant

 Burmistrz Miasta Gorlice i Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice przyjmują strony w zakresie indywidualnych spraw oraz skarg i wniosków od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Gorlicach po wcześniejszym ustaleniu terminu z pracownikiem Sekretariatu Burmistrza. Bezpośrednie numery do pracowników poszczególnych Wydziałów i Biur znajdują się na stronie internetowej www.gorlice.pl w zakładce Wydziały.


78. rocznica likwidacji getta

19 sierpnia br. obchodzona była 78. rocznicę likwidacji gorlickiego getta. Z tej okazji, pod monументem na Placu Dworzysko, odbyły się uroczystości upamiętniające tragiczną zagładę gorlickich Żydów.

Hołd pamięci pomordowanym złożyli: Starosta Gorlicki Maria Gubała oraz Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Roman Dziubina, w imieniu Burmistrza Miasta Gorlice Rafała Kukli jego Zastępca Łukasz Bałajewicz, Przewodniczący Rady Miasta Gorlice Robert Ryndak. Do 1939 r. połowę społeczności naszego miasta stanowili

Żydzi. Wraz z wybuchem II wojny światowej część gorlickich Żydów uciekła na wschód, na ziemie zajęte przez Związek Radziecki. W październiku 1941 r. Niemcy utworzyli na terenie Gorlic getto, składające się z dwóch części: rejon Dworzyska i rejon Garbarni. W dniach 17-19 sierpnia 1942 roku miała miejsce ostateczna akcja likwidacji Żydów gorlickich. Poprzedzono ją mordami mającymi sterroryzować żydowską społeczność i przygotować do transportu do Obozu Zagłady w Bełżcu, gdzie zo-

stali brutalnie zamordowani. Oddajmy dziś hołd pomordowanym i przypomnijmy sobie historię naszych sąsiadów. Ten rok będzie wyjątkowy dla historii naszego miasta - już wkrótce, za sprawą kina plenerowego, warsztatów i wykładów online ponownie szerzej przyjrzymy się historii Gorlic i naszych sąsiadów. Co najważniejsze - renowacji poddane zostaną macewy wydobyte podczas prac przy ul. Strażackiej - znajdą one swoje miejsce na wyjątkowym pomniku - Sidurze Przechodniów.

Zabrzmią syreny... 81. rocznica od wybuchu II wojny światowej



Atak III Rzeszy na Polskę rozpoczął najokrutniejszy okres w dziejach ludzkości. Dokładnie 81 lat temu rozpoczęła się II wojna światowa.

1 września, w samo południe, pod budynkiem Skłarczykówki w imieniu mieszkańców Ziemi Gorlickiej przedstawiciele władz samorządowych: Starosta Gorlicki Maria Gubała, Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła, Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Roman Dziubina, zapalili znicze i złożyli wiązanek kwiatów.

W kameralnej - z powodu obecnej sytuacji epidemiologicznej - uroczystości udział wzięli także Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice Łukasz Bałajewicz, Sekretarz Miasta Daniel Janeczek oraz przedstawiciele środowiska kombatanckiego.

Podczas II wojny światowej zginęło około 60 milionów ludzi. Wielu Gorliczan straciło życie w swoim rodzinnym mieście, wielu zostało wywiezionych do obozów koncentracyjnych.

W czasie wojny, na terenie miasta, zamieszkiwanego wówczas w dużej mierze przez społeczność żydowską, utworzone zostało getto. W późniejszych latach z getta wywieziono do obozu zagłady i zamordowano większość Gorliczan pochodzenia żydowskiego.



Z Łukasiewiczem w nowy rok szkolny!

Rozpoczął się nowy rok szkolny – po wyjątkowo długiej przerwie uczniowie wrócili do szkół, ale w nieco innej rzeczywistości.

Ta sytuacja z pewnością trudna będzie przede wszystkim dla pierwszaków, którzy swoją przygodę z edukacją muszą zacząć od dostosowania się do zaostrożonych zasad i nowych wymogów sanitarnych. Aby umilić im pierwsze chwile w szkolnych ławkach, Miasto Gorlice wraz z Agencją Reklamową ARPI przygotowało

dla nich wyjątkowy upominek! Wszystkie pierwszaki dostaną koszulki z piękną, kolorową grafiką z postacią Ignacego Łukasiewicza. W trakcie pasowania na ucznia, które odbyło się już w dwóch Miejskich Zespołach Szkół – nr 5 i nr 1, pierwszaki otrzymały te nowe koszulki z rąk Burmistrza Rafała Kukli oraz Kierownika Wydziału Oświaty, Kultury i Promocji Wojciecha Zapłaty, którzy wszystkim uczniom, a szczególnie tym najmłodszym,

życzyli wytrwałości, zapału do nauki i samych sukcesów! Ignacy od jakiegoś czasu towarzyszy nam we wszystkich ważnych momentach dla Miasta Światła, więc nie mogło go zabraknąć także w tak ważnym dla gorlickich uczniów dniu!

Mimo nowych przepisów i wymagań – przywitanie uczniów i rozpoczęcie nowego roku szkolnego przebiegło bardzo sprawnie.



Dzień Seniora w Gorlicach

31 sierpnia br., dzięki współpracy Miasta Gorlice ze Stowarzyszeniem MANKO, w samo południe w sali konferencyjnej Domu Polsko-Słowackiego w Gorlicach, miało miejsce spotkanie z okazji Dnia Seniora.

Wydarzenie odbyło się w ramach VII Ogólnopolskich Senioraliów organizowanych od 2014 roku przez Stowarzyszenie MANKO – wydawcę ogólnopolskiego magazynu Głos Seniora oraz twórcę programów i Gmina Przyjazna Seniorom i Ogólnopolska Karta Seniora.

Z tej okazji, w programie lokalnego wydarzenia gorlicki seniorzy uczestniczyli w wykładzie aktywizacyjno-edukacyjnym, a także otrzymali specjalne pakiety wsparcia w ramach kampanii „Solidarni z Seniorami - razem damy radę” – ciekawe publikacje książkowe oraz inne materiały promocyjne. W spotkaniu, które poprowa-

dził Prezes Stowarzyszenia MANKO Łukasz Salwarowski, uczestniczył również Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla, który odebrał Certyfikat Partnera Kampanii „Solidarni z seniorami - razem damy radę” dla Miasta Gorlice.

Wręczył także pamiątkowe upominki współorganizatorom Gorlickiego Dnia Seniora oraz podziękował za dotychczasową, dobrą współpracę.

Co roku, w ramach Ogólnopolskich Senioraliów odbywają się wykłady dotyczące zdrowia, ekonomii, prawa, aktywizacji seniorów, a także parada integracyjna oraz zabawa międzypokoleniowa. Celami, jakie przyswiewcając całemu wydarzeniu jest m.in. kształtowanie pozytywnego wizerunku i potencjału starości oraz perspektywy osób starszych jako aktywnych uczestników życia społeczno-publicznego.





Najciekawszy szlak turystyczny
Dzieje się – wyjątkowe wydarzenia turystyczne

Unikatowa atrakcja turystyczna
Wypoczynek na wsi – gospodarstwo agroturystyczne

W gościnie – obiekt gastronomiczny

Nasze miasto powalczy o nagrodę główną oraz tytuł Miejsce z klimatem – miejscowość lub gmina turystyczna. W plebiscyie nominowany został także gorlicki Park Miejski im. W. Biechońskiego (kat. Unikatowa atrakcja turystyczna) i Festiwal 4 Strony Karpat (kat. Dzieje się – wyjątkowe wydarzenia turystyczne). W kategorii: Najciekawszy Szlak Turystyczny można głosować również na Śnieżne Trasy przez lasy.

Zasady głosowania są proste: wystarczy wejść na stronę <http://konkurs.visitmalopolska.pl/konkursy-2/glosowanie>, po wpisaniu danych, wybrać jedną pozycję z każdej kategorii, a na koniec potwierdzić swój wybór,

klikając w link otrzymany w mailu aktywującym. Głosować można do 20 września.

Celem plebiscytu jest wyłonienie i nagrodzenie najbardziej atrakcyjnych, nowatorskich i przyjaznych dla turysty goszczącego w Małopolsce przedsięwzięć i inicjatyw. Organizatorem plebiscytu jest Samorząd Województwa Małopolskiego we współpracy z Małopolską Organizacją Turystyczną.

Laureaci oraz kandydaci wyróżnieni w każdej kategorii konkursowej zostaną objęci kampanią promocyjną realizowaną przez Małopolską Organizację Turystyczną. Ponadto, laureat w kategorii „Miejsce z klimatem – miejscowość lub gmina turystyczna” otrzyma nagrodę Marszałka Województwa Małopolskiego w wysokości 50 000 zł, z przeznaczeniem na realizację zadań z zakresu rozwoju i promocji oferty turystycznej.

Zagłosuj na Gorlice w plebiscyie Turystyczne Skarby Małopolski! Rozpoczął się II etap konkursu na najlepsze oferty i produkty turystyczne Województwa Małopolskiego – Turystyczne Skarby Małopolski. Zachęcamy do głosowania na nasze Miasto i inne

gorlickie atrakcje! Gorlice – Miasto Światła, dzięki Państwa pomocy, ma szansę wygrać 50 000 zł.

Głosowanie odbywa się w 6 kategoriach:

Miejsce z klimatem – miejscowość/gmina turystyczna

Uczcili pamięć Konfederatów Barskich

3 sierpnia br., z inicjatywy Miłośników Ziemi Gorlickiej w parku Miejskim odbyły się uroczystości z okazji 250. rocznicy ostatnich walk Konfederatów Barskich na Ziemi Gorlickiej.

Zgromadzonych przywitał Roman Trojanowicz - Prezes Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Gorlickiej.

Z ramienia Miasta pod pomnikiem Kazimierza Pułaskiego wiązanki złożył Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła i Przewodniczący Rady Miasta Robert Ryndak.

Konfederaci barscy wystąpili przeciwko kuratelii Imperium Rosyjskie-

go, królowi Stanisławowi Augustowi Poniatowskiemu i popierającym go wojskom rosyjskim. Ich celem było zniesienie ustaw narzuconych przez Rosję. Kazimierz Pułaski to zasłużony bohater walk o wolność dwóch narodów, polskiego i amerykańskiego. Był jednym z dowódców (marszałkiem) konfederacji barskiej.



Burmistrz wręczył awanse zawodowe dla nauczycieli

28 sierpnia br., dwóch pedagogów uczących w miejskich szkołach oraz przedszkolach, dołączyły do grona nauczycieli mianowanych. Uroczystość nadania tego stopnia odbyła się w gabinecie Burmistrza.

Stopień nauczyciela mianowanego jest kolejnym etapem awansu zawodowego pedagogów. Uroczyste ślubowanie złożyli nauczyciele, którzy systematycznie poszerzają swoją

wiedzę i pną się do góry po szczeblach kariery zawodowej. Są to:

Marzena Gajewska (Przedszkole Nr 3 i MZS Nr 4)
Ilona Rząca - Kosiek (MZS nr 1)

Akty uzyskania stopnia nauczyciela mianowanego wręczył Burmistrz Miasta Gorlice - Rafał Kukła, który złożył serdeczne gratulacje.



Trwa budowa łącznika ul. Stróżowskiej z ul. Korczaka

Rozpoczął się kolejny etap prac związanych z budową łącznika ulicy Stróżowskiej z ulicą Korczaka. Dzięki inwestycji, jeszcze w tym roku, powstanie alternatywna droga dla mieszkańców osiedla Korczak.

Pierwszy etap prac miał miejsce w 2018 roku i obejmował rozbiórkę istniejącego budynku mieszkalnego jednorodzinnego oraz przygotowanie placu budowy do dalszych robót. Więcej na ten temat pisaliśmy.

W ramach obecnie realizowane-

go zadania zostaną wykonane roboty ziemne, roboty wykończeniowe, kanalizacja deszczowa, wodociąg, gazociąg, sieć energetyczna En, oświetlenie uliczne oraz sieć teletechniczna.

Przypominamy, że na tę inwestycję Miasto Gorlice pozyskało dofinansowanie z Państwowego Funduszu Celowego w wysokości 50% kosztów kwalifikowanych, tj. kwotę 1 140 254,00 zł. Wykonawcą prac jest firma Hażbud.



Nauka jazdy na rowerze? Tylko na Stawiskach!



Jak bezpiecznie nauczyć się zasad ruchu drogowego, nie narażając swojego zdrowia i nerwów kierowców? To proste – wystarczy skorzystać z nowopowstałego miasteczka ruchu drogowego przy ul. Stawiska! Poprzez zabawę, dzieci i młodzież mogą w łatwy sposób przygotować się do umiejętnego poruszania po drogach publicznych. Tutaj będą odbywały się m.in. konkursy z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz egzaminy na kartę rowerową.

W ramach inwestycji wykonano ok. 1000 m² ścieżek rowerowych i ok. 320 m² alejek spacerowych. Na terenie miasteczka znajduje się oznakowanie pionowe i poziome. Zamontowano elementy małej architektury (kosze na śmieci 5 szt., ławki 9 szt., stojaki na rowery 7 szt.) wybudowano oświetlenie w postaci 10 lamp na słupach stalowych oraz wykonano monitoring (7 kamer).

Na użytkowników czekają m.in. skrzyżowania równorzędne, rondo, ósemka, skrzyżowanie wraz z sygnalizacją świetlną, przejazd kolejowy.

Na budowę „miasteczka” Miasto Gorlice pozyskało dofinansowanie ze środków Województwa Małopolskiego w kwocie 200 000 zł. Zadanie zostało zrealizowane przy wsparciu Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Nowym Sączu, a jego całkowity koszt to 595 796 zł.

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu przekazały w formie darowizny na rzecz Miasta Gorlice elementy, dzięki którym została wybudowana atrapa przejazdu kolejowego.

Miasteczko rowerowe w tej lokalizacji zostało wcześniej wskazane w ramach wspólnej inicjatywy Zarządów Osiedli nr 3 i 11 wpisanej do Budżetu Obywatelskiego na rok 2018. Dostrzegając potrzebę rozwoju



infrastruktury dla aktualnych i przyszłych uczestników ruchu drogowego, zwłaszcza rowerzystów, Miasto Gorlice poszerzyło zgłoszoną koncepcję, tak by stworzyć kompleksowe i funkcjonalne miejsce.

Obiekt otrzymał wszelkie niezbędne zgody na użytkowanie i już niebawem odbędzie się oficjalne wydarzenie otwierające miasteczko!

Wykonawcą zadania była firma ZUPH Hażbud Sp. z o.o.

Rusza 5. edycja Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego!

Masz ciekawy pomysł na co wydać publiczne pieniądze, by dobrze służyły mieszkańcom regionu? Nie czekaj i zgłoś swój projekt w 5. edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego. To łatwiejsze niż myślisz, liczy się przede wszystkim kreatywność i odrobina chęci! Jeśli Twój projekt wygra głosowanie, to Urząd Marszałkowski zrealizuje to zadanie lub powierzy jego wykonanie organizacji pozarządowej. Budżet obywatelski pozwala mieszkańcom Województwa Małopolskiego decydować o tym na co wydać pieniądze. Mieszkańcy

mogą nie tylko wybierać zadania, które mają być zrealizowane, ale sami zostać ich autorami. Budżet obywatelski Województwa Małopolskiego pozwala Małopolanom kształtować ich najbliższe otoczenie, umożliwia określenie potrzeb, daje możliwość wskazania co jest dla nich szczególnie ważne. Dzięki niemu mieszkańcy określają priorytety dla rozwoju powiatów, subregionów oraz całej Małopolski. W tym roku mieszkańcy Małopolski mogą zgłaszać zadania od 1 września do 15 października 2020 roku.

Pracownicy urzędu marszałkowskiego będą analizować i oceniać zadania pod kątem oceny formalnej i możliwości ich realizacji. Listę zadań dopuszczonych do głosowania poznamy do 16 kwietnia 2021 roku. Na zadania, które przeszły weryfikację Małopolanie będą mogli głosować od 1 maja do 31 maja 2021 roku. Wyniki głosowania, a co za tym idzie zadania, które zostaną zrealizowane w ramach 5. edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego, poznamy do 15 września 2021 roku. Harmonogram 5. edycji Budżetu Obywatelskiego: Zgłaszanie zadań przez mieszkańców Województwa Małopolskiego – od 1 września do 15 października 2020 r. Udostępnienie wykazu zgłoszonych zadań - do 30 października 2020 r. Udostępnienie wstępnej listy

zadań dopuszczonych do głosowania i listy zadań odrzuconych - do 5 lutego 2021 r. Składanie odwołań przez autorów zadań - do 12 lutego 2021 r. Rozpatrzenie odwołań autorów zadań przez Radę Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego - do 31 marca 2021 r. Udostępnienie ostatecznej listy zadań dopuszczonych do głosowania oraz listy zadań odrzuconych - do 16 kwietnia 2021 r. Rozpoczęcie akcji informacyjnej (promującej dane zadanie) przez autorów zadań - od 16 kwietnia 2021 r. Głosowanie mieszkańców Województwa Małopolskiego – 1 maja - 31 maja 2021 r. Ogłoszenie wyników głosowania mieszkańców Województwa Małopolskiego - do 15 września 2021 r.

Źródło: Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego



Ul. Jagiełły z nową nawierzchnią

Wypiękniło w Gorlicach przed biblioteką i pocztą. Zakończyła się przebudowa ul. Jagiełły na odcinku od ul. Kołtątaja do ul. 3 Maja. Tym samym wygodniej dotrzemy m.in. do biblioteki i na pocztę. Inwestycja była kontynuacją zadania obejmującego remont budynku Sokoła i I LO im. M. Kromera oraz przeprowadzone już przebudowy

ulic Niepodległości i Kromera. Prace objęły m.in. rozdział kanalizacji ogólnospławnej, przebudowę sieci oświetlenia oraz przyłączy sieci do budynków zlokalizowanych wzdłuż ulicy.

Wykonawcą zadania był Zakład Usługowo Produkcyjno Handlowy Hażbud sp. z o.o.



Po i przed rewitalizacją



Informacja o zakończeniu dialogu technicznego

Zgodnie z Regulaminem przeprowadzenia dialogu technicznego w sprawie usunięcia i zagospodarowania odpadów niebezpiecznych magazynowanych nielegalnie na terenie nieruchomości położonej przy ul. Kard. St. Wyszyńskiego 2 w Gorlicach, na terenie byłej Rafinerii Nafty „Glimar” w Gorlicach,

w ramach postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Likwidacja zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi oraz środowiska, powodowanego odpadami magazynowanymi/składowanymi w miejscu na ten cel nieprzeznaczonym, tj. na terenie byłej Rafinerii Nafty „Glimar” w Gorlicach,

przy ul. Kard. St. Wyszyńskiego 2”, Urząd Miejski w Gorlicach informuje, iż dialog techniczny został zakończony dnia 24 sierpnia 2020 roku. W dialogu technicznym udział wzięły następujące podmioty: EKOKRUSZYWA 2 Sp. z o.o., ul. Nowogrodzka 50/515, 00-695 Warszawa. Mo-Bruk S.A., Niecew 68, 33-322

Korzenna. SARPI Dąbrowa Górnica Sp. z o.o., ul. Koksownicza 16, 42-523 Dąbrowa Górnica. Celem dialogu było uzyskanie informacji w zakresie niezbędnym do przygotowania opisu przedmiotu zamówienia, specyfikacji istotnych warunków zamówienia lub określenia warunków umowy, a także doradztwo w ww. zakresie.



Pokaz filmów na gorlickim Rynku



28 sierpnia br., na gorlickim Rynku, w kinie plenerowym, obejrzyliśmy dwa filmy – Jorcajt – dokument Zuzanny Sokaliewicz oraz „Za grzechy” (Ał Chet) – perełkę polskiego kina jidyszowego. Serdecznie dziękujemy za udział w wydarzeniu.

Przypominamy, że kino zrealizowane zostało w ramach projektu Gorlice. Przeszłość/Przyszłość – żydowska historia ocalona, dzięki któremu renowacji poddane zostaną macewy wydobyte podczas prac przy ul. Strażackiej - znajdują

one swoje miejsce na wyjątkowym pomniku - Sidurze Przechodniów.

Przed nami jeszcze m.in. wykłady i warsztaty online oraz wystawa plenerowa! Partnerem projektu jest United Gorlice Society z Nowego Jorku.

Pokaz zrealizowany został w ramach projektu „Gorlice. Przeszłość/Przyszłość – żydowska historia ocalona.” Zadanie publiczne współfinansowane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP w konkursie Dyplomacja Publiczna 2020 - nowy wymiar.



„Gorlice. Przeszłość/Przyszłość - żydowska historia ocalona”
Zadanie publiczne współfinansowane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP
w konkursie „Dyplomacja publiczna 2020 – nowy wymiar”



Piknik i kino plenerowe na osiedlu „Łysogórskim”



27 sierpnia br., przy placu zabaw na ul. Letniej, odbył się wyjątkowy piknik rodzinny na zakończenie wakacji, którego organizatorem był Zarząd Osiedla nr 11 przy współpracy z Miastem Gorlice.

Główną atrakcją wydarzenia było kino plenerowe, które mieszkańcy osiedla wygrali w miejskim konkursie, dzięki najwyższej frekwencji podczas drugiej tury wyborów prezydenckich!

Na imprezę tradycyjnie przybyło wiele rodzin z dziećmi, które chciały spędzić czas w miłej at-

mosferze oraz skorzystać z wielu przygotowanych przez organizatorów atrakcji.

Na najmłodszych uczestników wydarzenia czekały zabawy i animacje, które przeprowadził Zwiariowany Baca. Nie zabrakło również pysznego poczęstunku i grillowanych kiełbasek.

Wieczorową porą, w kinie pod chmurką odbyła się projekcja szalonej komedii animowanej - Krudowie, którą uczestnicy obejrzeli na wygodnych leżakach.

To był dzień pełen wrażeń, który z pewnością na długo pozostanie w pamięci.



4 STRONY KARPAT

na zakończenie wakacji!

Za nami kolejna edycja Festiwalu 4 Strony Karpat, który w tym roku wyjątkowo odbył się w ostatni weekend sierpnia.

Na gorlickim Rynku, na zakończenie wakacji, rozbrzmiały folkowe i etniczne dźwięki oraz melodie, a przed sceną stanęły wygodne leżaki dla publiczności. 29 sierpnia, w sobotnie popołudnie, dla spragnionych muzycznych wrażeń wystąpili: KAPELA KARPACKA

LUNA, ANGELA GABER oraz KAPELA MALISZÓW. Następnego dnia, w niedzielę, sceną zawładnęli WOWAKIN oraz BESQUIDIANS.

Organizatorem festiwalu było Gorlickie Centrum Kultury przy wsparciu Miasta Gorlice. Wydarzenie przeprowadzone zostało z zachowaniem wymaganego rygoru sanitarnego.



XXIII SESJA RADY MIASTA GORLICE



27 sierpnia br., w sali sesyjnej im. W. Biechońskiego w Urzędzie Miejskim w Gorlicach, odbyła się - z zachowaniem restrykcji sanitarnych - XXIII sesja Rady Miasta Gorlice. Po otwarciu sesji, informacji o porządku obrad, informacji o sporządzeniu protokołu z obrad XXI i XXII sesji Rady Miasta oraz Informacji o działalności Burmistrza Miasta za okres międzysesyjny od 16 czerwca do 15 sierpnia br. - radni rozpatrzyli i przyjęli 17 uchwał. Pierwsza dotyczyła ustalenia średniej ceny jednostki paliw w Mieście Gorlice na rok szkolny 2020/2021. Podjęcie tej uchwały jest wynikiem zmian w ustawie Prawo oświatowe - dotyczących ustalenia zasad zwrotu kosztów przewozu dzieci niepełnosprawnych do szkół i placówek oświatowych, jeżeli dowożenie zapewniają rodzice. Drugą uchwałą usta-

lono Regulamin uczestnictwa mieszkańca w projekcie „Odnawialne źródła energii dla mieszkańców gmin członkowskich klastra energii Biała - Ropa „- współfinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, Działanie 4.1 Zwiększenie odnawialnych źródeł energii, Poddziałanie 4.1.1 Rozwój infrastruktury produkcji energii ze źródeł odnawialnych. Trzecia podjęta uchwała zmieniła poprzednią uchwałę w sprawie ustalenia cen i opłat za usługi przewozowe oraz uprawnień do przejazdów ulgowych w komunikacji miejskiej realizowanej na obszarze Miasta Gorlice oraz gmin sąsiadujących, które przystąpiły do porozumienia w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego. Czterema kolejnymi uchwałami radni wyrazili

zgody na sprzedaż w drodze przetargu nieruchomości położonej w Moszczenicy przy ul. Cesarskiej; wyrazili na zamianę nieruchomości położonych przy ul. Paderewskiego w Gorlicach; wyrazili zgodę na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych przy ul. Stawiska w Gorlicach oraz na odstąpienie od przetargowego trybu zbycia nieruchomości. Wyrazili też zgodę na zawarcie kolejnych umów dzierżawy oraz przejęcie od Zarządu Województwa Małopolskiego zadania zarządzania publiczną drogą wojewódzką (odcinek ul. Dukielskiej w zakresie pełnienia funkcji inwestora na czas przygotowania do realizacji zadania inwestycyjnego pn.„ Przebudowa skrzyżowania ul. Klimkowicza z drogą wojewódzką nr 993 realizowanego w ra-

mach przedsięwzięcia inwestycyjnego pn.„ Przebudowa ul. Klimkowicza „. Rada Miasta przyjęła również 2 uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany zagospodarowania przestrzennego Miasta Gorlice- Plan Nr 2 przy ul. Kochanowskiego i przy ul. Tęczowej; 5 uchwał w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Gorlice- Plan Nr 2, Plan Nr 3 w rejonie ul. Sadowej, Plan Nr 4 przy ul. Zielonej, Plan Nr 4 przy ul. Azaliowej, Plan Nr 4 przy ul. Bieckiej; w sprawie zmiany Budżetu Miasta Gorlice oraz Uchwały Budżetowej Miasta Gorlice na 2020r. ; w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Gorlice.

Informacja Burmistrza Miasta Gorlice z działalności za okres od 16 czerwca 2020 roku do 15 sierpnia 2020 roku



16 czerwca 2020 roku.

- Walne Zgromadzenie Wspólników Gorlickiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. w Gorlicach (R. Kukła).
- Spotkanie z potencjalnymi inwestorami w sprawie byłej Rafinerii (R. Kukła).
- Pierwsze plenarne posiedzenie Małopolskiego Komitetu Rozwoju Ekonomii Społecznej, przyjęcie aktu powołania w skład Komitetu II kadencji - w formie wideokonferencji (R. Kukła).

17 czerwca 2020 roku.

- Spotkanie z Panią Agnieszką Wachowską Dyrektorem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie, w sprawie planowanej inwestycji przebudowy drogi krajowej Nr 28 w Gorlicach wraz z przebudową skrzyżowania na Zawodziu (Kraków, R. Kukła).
- Spotkanie z Panem Roberte Góreckim Dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie, w sprawie dróg wojewódzkich na terenie Miasta Gorlice (R. Kukła).

19 czerwca 2020 roku.

- Spotkanie robocze w sprawie

zorganizowania plenerowego kina samochodowego na „Jarmarku Pogórzańskim” (Ł. Bałajewicz).

- Spotkanie integracyjne uczestników 7 Wyścigu Górskiego Magura Małastowska, na zaproszenie Automobilklubu Bieckiego (Ł. Bałajewicz).
- 22 czerwca 2020 roku.
- Sesja Młodzieżowej Rady Miasta Gorlice - ostatnie posiedzenie kadencji 2019/2020, w formie online (R. Kukła).
- 23 czerwca 2020 roku.
- Nagranie życzeń z okazji Jubileuszu 20-lecia współpracy Miasta Gorlice z Miastem partnerskim Papa (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).
- 24 czerwca 2020 roku.
- Posiedzenie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, w sprawie składowania na terenie nieruchomości byłej Rafinerii Nafty „Glimar” w Gorlicach odpadów oraz substancji niebezpiecznych (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).
- Spotkanie z Panem Józefem Abramem, w sprawie budowy dzwonu w Parafii p.w. Kr. Jadwigi w Gorlicach (R. Kukła).
- Spotkanie z udziałem przed-

stawicielei Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych „Empol”, Rady Miasta Gorlice, w sprawie planowanej inwestycji – uruchomienia instalacji do poduszania odpadów (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).

- 25 czerwca 2020 roku.
- Spotkanie dotyczące prezentacji programu Tarcza dla Samorządów, podczas którego Miasto Gorlice otrzymało czek na wsparcie inwestycji samorządowych (R. Kukła).
- Walne Zgromadzenie Wspólników MZK Sp. z o.o. w Gorlicach (Ł. Bałajewicz).
- Walne Zgromadzenie Wspólników MPGK Sp. z o.o. w Gorlicach (R. Kukła).
- 1 lipca 2020 roku.
- Narada robocza Burmistrzów, Wójtów z Powiatu Gorlickiego - członków klastra „Biała Ropa” w sprawie realizacji programów w ramach MRPO (wymiana pieców c. o.) oraz OZE, z udziałem przedstawiciela PGNiG (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).
- Spotkanie z Panem Chumikowskim projektantem, w sprawie rozwiązań dotyczących włączenia drogi przy ulicy

Węgierskiej – boczna do drogi wojewódzkiej 977 (R. Kukła).

- 4 lipca 2020 roku.
- Walne Zgromadzenie Delegatów Oddziału Małopolskiego PZITB (Kraków, R. Kukła).
- Nocne koncerty uliczne w Gorlicach - koncert na gorlickim Rynku (R. Kukła).
- 5 lipca 2020 roku.
- Zawody strzeleckie z okazji „Dni Gorlic”, zorganizowane w późniejszym terminie z uwagi na sytuację epidemiologiczną (LOK, R. Kukła).
- 7 lipca 2020 roku.
- Spotkanie z Panem Michałem Huzarskim w sprawie oferty Programu Profilaktyki Zdrowotnej Próchnicy Zębów dla Miasta Gorlice (R. Kukła).
- 8 lipca 2020 roku.
- Spotkanie robocze z Panem Marcinem Lechem Prezesem MZK Sp. z o. o. w sprawie przywrócenia w okresie wakacyjnym linii autobusowej, przez ulicę Węgierską do Owczar (Ł. Bałajewicz).
- 10 lipca 2020 roku.
- Wizja lokalna na terenie Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych „Empol” dotycząca uruchomienia instalacji

do podsuszania odpadów, z udziałem przedstawicieli Firmy, Rady Miasta Gorlice oraz pracowników UM w Gorlicach (Ł. Bałajewicz).

•Spotkanie z Panem Pawłem Ochabem w sprawie drogi przy ulicy Bieckiej w Gorlicach (Ł. Bałajewicz).

11 lipca 2020 roku.

•Piknik rodzinny (zaległy) z okazji „Dnia Dziecka” na zaproszenie Zarządu Osiedla nr 1 „Starówka” w Gorlicach (R. Kukła).

13 lipca 2020 roku.

•Spotkanie z Panią Darią Gosek-Popiołek Posel na Sejm RP, w sprawie sytuacji na terenie byłej Rafinerii w Gorlicach (R. Kukła).

15 lipca 2020 roku.

•Spotkanie z przedstawicielami KOWR - Panią Burzyńską Dyrektorem KOWR w Krakowie i Panem Waławem Dziedzicem pracownikiem Oddziału KOWR w Tarnowie, w sprawie umorzenia odszkodowania za działki przejęte pod drogę dojazdową do cmentarza w Sokole, przy ulicy Dukielskiej w Gorlicach (R. Kukła).

20 lipca 2020 roku.

•Narodowe czytanie „Ballady”, przy pomniku Juliusza Słowackiego w Parku Miejskim im. Wojciecha Biechońskiego w Gorlicach (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).

21 lipca 2020 roku.

•Spotkanie z Panią Adrienne Körmندی Konsul Generalną Węgier, na okoliczność zakończenia misji dyploma-

tycznej w Polsce (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).

22 lipca 2020 roku.

•Spotkanie z Panem Adamem Górskim przedstawicielem „Gór-Stal”- Gorlice Sp. z o. o. w sprawie działalności Firmy przy ulicy Przemysłowej w Gorlicach (R. Kukła).

24 lipca 2020 roku.

•Spotkanie z pracownikami Urzędu Miejskiego w Gorlicach, w związku z zakończeniem pracy zawodowej i przejścia na emeryturę (R. Kukła).

•Akcja zbiórki krwi, zainicjowana przez klub HDK PCK działający przy Komendzie Powiatowej Policji w Gorlicach, zorganizowana z okazji Święta Polskiej Policji (R. Kukła).

25 lipca 2020 roku.

•Oficjalne otwarcie Toru Igielnego w Małastowie (R. Kukła).

•Spotkanie okolicznościowe z okazji Jubileuszu 25-lecia działalności Gorlickiego Klubu Cyklistów (D. Janeczek).

29 lipca 2020 roku.

•Spotkanie z Panem Piotrem Ćwikiem Wojewodą Małopolskim, w sprawie możliwości pozyskania środków na usunięcie niebezpiecznych odpadów z terenu byłej Rafinerii w Gorlicach, z udziałem Pani Barbary Bartuś Posel na Sejm RP (Ł. Bałajewicz).

30 lipca 2020 roku.

•Spotkanie z pracownikiem Centrum Badań i Analiz Rynku, w sprawie analizy potrzeb samorządowców, dotyczących rozwoju kultury żydowskiej

na terenie Miasta Gorlice, na zlecenie Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN (Ł. Bałajewicz).

31 lipca 2020 roku.

•Spotkanie w Starostwie Powiatowym w Gorlicach, w sprawie złożenia wniosku do programu rządowego „Kolej Plus” - łącznica w Zagórzanach (Ł. Bałajewicz).

•Zakończenie półkolonii, zorganizowanej dla dzieci przez TPD w Gorlicach (D. Janeczek).

1-2 sierpnia 2020 roku.

•MAXXX Green Film Festival - ekologiczna trasa filmowa (Ł. Bałajewicz).

3 sierpnia 2020 roku.

•Spotkanie robocze z wykonawcą i administratorem projektu zadania realizowanego w ramach programu OZE, z udziałem gmin członkowskich Klastra Energii „Biała – Ropa” (Moszczenica, R. Kukła).

•Złożenie wiązanki kwiatów i zapalenie znicza pod Pomnikiem Kazimierza Pułaskiego w Parku Miejskim w Gorlicach, z okazji 250. rocznicy ostatnich walk Konfederatów Barskich na Ziemi Gorlickiej, na zaproszenie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Gorlickiej (P. R. Kukła).

4 sierpnia 2020 roku.

•Spotkanie z Panem Ryszardem Rabskim Prezesem Fundacji Muzeum Przemysłu Naftowego i Gazowniczego im. Ignacego Łukasiewicza w Bóbrce, w sprawie nawiązania współpracy (R. Kukła).

5 sierpnia 2020 roku.

•Spotkanie z Panem Andrzejem Rapałą Prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej „Osiedle Młodych” w Gorlicach, w sprawie gospodarki śmieciami (R. Kukła).

•Spotkanie z Panem Tadeuszem Połatajko Prezesem Przedsiębiorstwa Izolacja „Matizol” Sp. z o.o. w Gorlicach, w sprawie działalności Firmy oraz epidemii COVID (R. Kukła).

6 sierpnia 2020 roku.

•Spotkanie z Panią Marią Gubałą Starostą Gorlickim, w temacie współpracy Miasta Gorlice i Powiatu Gorlickiego (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).

•Spotkanie robocze, w sprawie planowanych obchodów jubileuszu 100 - lecia Klubu GKS „Glinik” Gorlice (Ł. Bałajewicz)

10 sierpnia 2020 roku.

•Spotkanie z Panem Zygmuntem Fryczek Przedstawicielem Małopolskiego Centrum Doskonalenia Nauczycieli z Nowego Sącza, dotyczący oferty szkoleniowej dla dyrektorów i nauczycieli z placówek miejskich (R. Kukła).

13 sierpnia 2020 roku.

•Spotkanie robocze z przedstawicielami Firm, które prowadzą działalność na terenie byłej Rafinerii w Gorlicach (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).

14 sierpnia 2020 roku.

•Narada robocza, w sprawie realizacji zadania w ramach programu OZE z udziałem członków Klastra „Biała Ropa” (R. Kukła, Ł. Bałajewicz).

Radni interpelują - Burmistrz odpowiada Odpowiedzi na interpelacje z Sesji Rady Miasta Gorlice



Joanna Bubak złożyła wniosek w sprawie zorganizowania spotkania przedstawicieli Rodzinnych Ogrodów Działkowych.

W związku z wnioskiem w sprawie zorganizowania (po ustaniu stanu epidemii Covid-19) spotkania przedstawicieli Rodzinnych Ogrodów Działkowych z Burmistrzem Miasta Gorlice uprzejmie informuję, iż zorganizowanie takiego spotkania w przyszłości jest jak najbardziej możliwe. Zasadnym byłoby wcześniejsze ustalenie jego tematyki,

celu, tak aby zostało właściwie przygotowane z pożytkiem dla jego uczestników.



Maria Ludwin złożyła interpelację w sprawie potoku Stróżowianka.

W odpowiedzi na Pani interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 03.07.2020r. w sprawie potoku Stróżowianka uprzejmie informuję, że pismem z dnia. 13 lipca 2020r. wystąpiłem do Państwowego Gospodarstwa Wodnego - Wody Polskie o wykonanie prac w zakresie bieżącego utrzymania koryta potoku.



Maria Piecuch interpelowała w sprawie wyznaczenia stanowiska dla osób niepełnosprawnych w obrębie Placu Dworzysko.

W odpowiedzi na interpelację z dnia 27.08.2020 roku w sprawie wyznaczenia stanowiska dla osób niepełnosprawnych w obrębie Placu Dworzysko informuję, że wniosek będzie zrealizowany po załatwieniu spraw formalno-prawnych Na powyższe musi być sporządzony i zatwierdzony projekt zmiany organizacji ruchu. Po uzyskaniu

stosownych uzgodnień miejsce postojowe rozstrzygnięte w terenie nadmienić należy, że osoby posiadające karty parkingowe dla osób niepełnosprawnych zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Gorlice mogą parkować na wyznaczonych w strefie miejscach postojowych bez odpłatności.

Złożyła też interpelację w sprawie rozbudowy całości ulicy Karwacjanów.

W odpowiedzi na Pani interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta w dniu 27.08.2020 sprawie rozbudowy całości ulicy Karwacjanów, informuję, że w roku bieżącym przebudowywany będzie odcinek ulicy na długości ok. 240 metrów na które Miasto Gorlice otrzymało dofinansowanie w ramach Funduszu

Dróg Samorządowych Roboty wykonywane będą na podstawie posiadanego projektu budowlanego i prawomocnej decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. Na wnioskowany przez Panią do rozbudowy dalszy odcinek ulicy Karwacjanów miasto obecnie nie posiada dokumentacji projektowej oraz stosownych zezwoleń umożliwiających ich realizację. W związku z powyższym realizacja tego odcinka w roku bieżącym nie jest możliwa.



Adam Piecuch interpelował w kwestii wykonania trwałej nawierzchni na ścieżce rowerowej wzdłuż rzeki Ropy.

W odpowiedzi na Pana interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta w dniu 27.08.2020 r. sprawie wykonania trwałej nawierzchni na ścieżce rowerowej wzdłuż rzeki Ropa w kie-

runku Szymbarku informuje, że Miasto Gorlice z uwagi na fakt, że część działek zlokalizowana jest na gruntach należących do Skarbu Państwa zarządzane są przez Regionalny Zarząd Gospodarki wodnej podjęto rozmowy związane z możliwością wykonania w przyszłości utwardzenia ścieżki rowerowej na wale przeciwpowodziowym. Ustawa Prawo Wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) art. 179 ust 1 informuje, że wykonanie drogi rowerowej oraz Informuł wyznaczenie szlaku turystycznego pieszego

lub rowerowego na wale przeciwpowodziowym wymaga uzyskania zgody właściciela tego walu. Ze wstępnych ustaleń, istnieje możliwość uzyskania takiej zgody po zawarciu stosownej umowy dzierżawy, Nadmieniam również, że w roku bieżącym został złożony wniosek do Budżetu Obywatelskiego na rok 2021 związany z tym tematem. Po pozytywnej weryfikacji wniosku będzie możliwość głosowania na to zadanie do czego serdecznie zachęcamy

Powszechny Spis Rolny – to zdarza się raz na 10 lat

Od 1 września do 30 listopada tego roku, na terenie całego kraju odbędzie się największe rolnicze badanie statystyczne – Powszechny Spis Rolny 2020. Badanie realizowane jest raz na 10 lat i obejmuje wszystkie gospodarstwa rolne. Wyjaśniamy wątpliwości związane z tym wydarzeniem.

Dlaczego prowadzi się spisy powszechne?

Obowiązek realizacji spisów nakłada na państwa członkowskie Unia Europejska. Wynika on również z rekomendacji instytucji międzynarodowych (FAO). W Polsce podstawą prawną spisu jest ustawa z dnia 31 lipca 2019 r. o powszechnym spisie rolnym w 2020 r.

Wyniki spisu rolnego są najpełniejszym źródłem informacji, które pozwala dokładnie zobrazować stan polskiego rolnictwa. Pozyskane dane służą władzom lokalnym i centralnym do podejmowania trafnych decyzji dotyczących wspierania rozwoju tej ważnej dziedziny gospodarki.

Harmonogram Powszechnego Spisu Rolnego w 2020 roku: samospis internetowy rozpocznie się w dniu 1 września br. i potrwa do zakończenia

spisu, tj. do dnia 30 listopada br., wywiad telefoniczny przeprowadzany będzie w okresie od 16 września do 30 listopada br. przez rachmistrza telefonicznego – pracowników Urzędu Statystycznego w Krakowie, wywiad bezpośredni przeprowadzany będzie w okresie od 1 października do 30 listopada br. przez rachmistrza terenowego, który odwiedzi gospodarstwo rolne pod warunkiem, że pozwoli na to sytuacja epidemiologiczna.

Jak mogą się spisać rolnicy z Miasta Gorlice?

Podlegający spisowi rolnicy mogą udzielać informacji w formie:

samospisu internetowego, za pomocą aplikacji na stronie www.spis.rolny.pl albo wywiadu telefonicznego, który przeprowadzi rachmistrz telefoniczny albo wywiadu przeprowadzonego przez rachmistrza terenowego, który odwiedzi rolnika.

W sytuacji braku możliwości samodzielnego spisania się przez Internet, można spisać się dzwoniąc na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99 lub udać się do Urzędu Miejskie-

go / Pawilonu Historii Miasta Gorlice, gdzie zapewniony jest bezpłatny dostęp do sprzętu komputerowego. Samospis będzie możliwy od dnia 1 wrze-

źnia 2020 r. w godzinach otwarcia Pawilonu, tj. od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.30.

POWSZECHNY SPIS ROLNY
1.09.-30.11.2020

Spiszmy się, jak na rolników przystało!

- internetowo na spisrolny.gov.pl
- telefonicznie, dzwoniąc na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99

URZĄD OCHRONY DANYCH

Muzeum Dwory Karwacjanów i Gładyszów oraz Stowarzyszenie GorliceBike serdecznie zapraszają wszystkich miłośników rowerowych wypraw po Beskidzie Niskim do udziału w IX Etnograficznym Rajdzie Rowerowym Śladami prof. Romana Reinfussa, który odbędzie się 20.09.2020 roku.

Organizatorzy przygotowali dla uczestników 3 trasy:

1. Trasa MTB – Trudna – około 40 km (dla doświadczonych rowerzystów o dobrej kondycji fizycznej)

WYMAGANIA: rower górski z

amortyzowanym co najmniej przednim widelcem o skoku minimum 100mm oraz wyposażony w opony terenowe o dobrej przyczepności w terenie i minimalnej szerokości 2,0"

2. Trasa Turystyczna – Średni poziom trudności – około 35 km (dla rowerzystów o dobrej kondycji fizycznej jeżdżących regularnie na dłuższe wycieczki)

3. Trasa Rodzinna – Łatwa – około 10 km (dla początkujących rowerzystów i tych którzy jeżdżą rzadko i na krótkie wycieczki)

Metą rajdu jest Park Etnograficz-



ny Skansenu Wsi Pogórzańskiej w Szymbarku. Każdy uczestnik otrzyma pamiątkowy medal, ciepły posiłek, wodę, kawę lub herbatę. Do-

datkowo dzieci oraz młodzież do lat 15 będą mogły bezpłatnie wziąć udział w warsztatach

Kolonia ze Stowarzyszeniem Rodzin Katolickich

Podobnie jak w latach ubiegłych tak i w tym roku, Stowarzyszenie Rodzin Katolickich – Koło przy Parafii Narodzenia NMP w Gorlicach zorganizowało wakacyjny wypoczynek dla dzieci.

4 sierpnia br., 40 kolonistów wraz z opiekunami wyruszyło z Gorlic w podróż na spotkanie z przygodą, połączoną z pielgrzymowaniem do różnych miejsc świętych. Miejscem pobytu kolonii był Dom Wczasowy „Harnaś” w Bustryku – nieopodal Zębu i Zakopanego. Na początku wyjazdu na uczestników czekało mnóstwo atrakcji m.in. spacer pod dom Kamila Stocha, wspólne zabawy i gry integracyjne oraz wybór przewodniczącego grup.

Na początku pobytu, uczestnicy kolonii wybrali się na pielgrzymkę do „Gaźdźiny Podhala”, czyli do Sanktuarium Matki Bożej w Ludźmierzu, gdzie mogli obejrzeć film dotyczący historii patronki i największego Pielgrzyma tego miejsca: Jana Pawła II. Dzieci miały także okazję odwiedzenia wielu ciekawych miejsc m.in. zabytkowego kościoła w Dębnie oraz ruin Zamku w Czorsztynie. Natomiast podczas rejsu statkiem po Zalewie Czorsztyńskim, mogły podziwiać piękne widoki.

Podczas pobytu w sanktuarium na Bachledówce, od Ojca Paulina, uczestnicy kolonii dowiedzieli się o historii powstania tego miejsca oraz o tym, co je łączyło z Karolem Wojtyłą i Kardynałem Stefanem Wyszyńskim. W kolejnych dniach dzieci kibicowały kolarzom podczas wyścigu Tour De Pologne, udały się do term w Bukowinie Tatrzańskiej, nawiedziły Matkę Bożą Fatimską w Sanktuarium na Krzeptówkach, powędrowały trasą Doliny Strążyskiej oraz wyjechały kolejką na Gubałówkę w Zakopanem.

Marta Przewor dla uczestników kolonii, przygotowała konkurs wiedzy o Janie Pawle II, który wykazał dużą wiedzę dzieci o świętym papieżu. W konkursie I miejsce zdobyła: Aleksandra Kawa, II miejsce: Dominika Mituś, III miejsce: Michał Nowak, Wiktorja Jurczak i Majka Firlić, oraz wyróżnienie zdobył Łukasz Piecuch.

Dzieci miały okazję uczest-

niczenia w wyjątkowym spotkaniu z księdzem Marianem Raźnikiewiczem - opiekunem Stowarzyszenia Rodzin Katolickich Diecezji Rzeszowskiej, który przyjechał, aby porozmawiać oraz obdarzyć słodyczami i maskotkami. Ksiądz Marian nawiązał wspaniałą kontakt z kolonistami, poruszył wiele interesujących tematów, m.in. uzależnienie od internetu, wartość modlitwy itp. Koloniści natomiast zaprezentowali piękne tańce i śpiewy. Na koniec przyszedł czas podsumowań i podziękowań. Wszyscy uczestnicy otrzymali certyfikaty kolonisty i drobne upominki. Serdeczne podziękowania zostały złożone na ręce Marty Przewor, Marii Urban, Bożeny Jurczak, Małgorzaty Serwońskiej, Kingii Nowak i Pauliny Karwali - Vasylenchenko.

Organizacja kolonii była możliwa dzięki dotacjom otrzymanym z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich oraz z Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

Źródło: Marta Przewor



Ambient Festiwal za nami

Tegoroczny Ambient Festival po raz kolejny zgromadził fanów muzyki elektronicznej w Gorlickim Centrum Kultury. Pierwszy dzień festiwalu rozpoczął koncert słowackiego gitarzysty eksperymentalnego Davida Kollara. Jako druga na scenie zaprezentowała się Joanna Duda, pianistka i kompozytorka, którą wyróżnia wszechstronne podejście do muzyki. Zwieńczeniem wieczoru był koncert kolejnej artystki tegorocznej edycji – Ann on Bast. Anna Suda to kompozytorka i producentka muzyki elektronicznej, wyjątkowa kom-

binacja jej bogatej wyobraźni i doskonałych zdolności technicznych pozwala jej serwować wyjątkowe doznania muzyczne. Drugi dzień otworzył występ Jerzego Gruszczyńskiego. Po jego koncercie wystąpił otwierający festiwal na scenie pojawiła się grupa Czerwie, której muzyka towarzyszyła projekcji filmu niemego. Zwieńczeniem wieczoru był koncert trio w składzie: India Czajkowska, Katarzyna Karpowicz oraz Tadeusz Sudnik.

Źródło: Gorlickie Centrum Kultury



Monika Sznajderman nominowana do nagrody Nike!

Z przyjemnością informujemy, że książka Moniki Sznajderman „Pusty Las” znalazła się wśród siedmiu tytułów nominowanych w tym roku do nagrody Nike - jednej z najważniejszych polskich nagród literackich. Nike to nagroda za najlepszą książkę roku. W konkursie star-

tować mogą utwory reprezentujące wszystkie gatunki literackie. Zwycięzca otrzymuje 100 tys. zł i statuetkę. Wśród laureatów nagrody są m.in. Wiesław Myśliwski, Czesław Miłosz, Dorota Masłowska, Olga Tokarczuk, Jarosław Marek Rymkiewicz, Jerzy Pilch czy Mariusz Szczygieł.

Monika Sznajderman urodziła się w Warszawie, ale od ponad trzydziestu lat mieszka w Beskidzie Niskim. Od 1996 roku prowadzi Wydawnictwo Czarne. Wraz z mężem Andrzejem Stasiukiem współtworzy Festiwal im. Zygmunta Haupta. Serdecznie gratulujemy i trzymamy kciuki!



O wyjątkowych miejscach w wyjątkowy sposób obiekty UNESCO Ziemi Gorlickiej

Ziemia Gorlicka to miejsce wyjątkowe... pełne atrakcji, gdzie nie sposób się nudzić – znajdziemy tu kilometry szlaków, wyjątkowe zabytki – dwory i pałace, historie zarówno z czasów rozwoju przemysłu naftowego, I wojny światowej jak i średniowieczny gród. Jedną z lokalnych perełek, są drewniane kościoły i cerkwie rozsiane po ziemi gorlickiej - pięć z nich zostało wpisanych na listę UNESCO, co jest ewenementem w skali kraju. Doskonale wiedzą o tym członkowie Związku Gmin Ziemi Gorlickiej, dlatego niedawno o tych niezwykłych świątyniach w Kwiatoniu, Brunarach, Owczarach, Sękowej i Binarowej powstały wyjątkowe filmy. Powstały w ramach projektu realizowanego przez ZGZG. Ich premierze towarzyszy też wyda-

nie małej publikacji, która jest już dostępna nieodpłatnie m.in. w Pawilonie Historii Miasta. Projekt został zrealizowany dzięki wsparciu Fundacji Ochrony Różnorodności Biologicznej Karpat Stakcín - Słowacja”, która w ramach programu Małych Grantów na lata 2019 – 2020 udzieliła dofinansowania w kwocie 4995 euro (90% kosztów kwalifikowalnych). W ramach projektu wydanych zostało 5 000 sztuk foldera „Obiekty UNESCO Ziemi Gorlickiej” oraz zrealizowano 5 filmów i 1 spot reklamowy ukazujących 5 drewnianych obiektów sakralnych Ziemi Gorlickiej wpisanych na Listę Światowego Dziedzictwa Naturalnego i Kulturowego UNESCO.



ZGZG



NADACIA PRE OCHRANU
BIODIVERZITY KARPÁT

Zapraszamy na 6. Festiwal im. Zygmunta Haupta

Znany wyczekiwany program 6 edycji Festiwalu im. Zygmunta Haupta, a w nim spotkania autorskie i tematyczne, czytanie opowiadań Zygmunta Haupta oraz wystawa. Zapraszamy w dniach 23–27 września! Dyrektorem Artystycznym Festiwalu jest Andrzej Stasiuk — pisarz i miłośnik prozy Haupta.

W tym roku gośćmi Festiwalu będą: Waldemar Bawołek, Maciek Bielawski, Kalina Błazejowska, Wojciech Bonowicz, Darek Foks, Olga Hund, Adam Kaczanowski, Ryszard Koziółek, Małgorzata

Lebda, Mikołaj Łoziński, Paulina Małochleb, Mira Marciniów, Piotr Marecki, Andrzej Niewiadomski, Agnieszka Pajączkowska, Paweł Panas, Zyta Rudzka, Barbara Sadurska, Dominika Słowik, Justyna Sobolewska, Mariusz Szczygieł, Adam Wajrak, Urszula Zajączkowska.

Opowiadania Zygmunta Haupta usłyszymy w interpretacji Andrzeja Grabowskiego.

W trakcie Festiwalu zapraszamy ponadto do oglądania wystawy grafik PACHNAĆA ZIOŁAMI, przygotowanej przez gorlicką pracownię ar-

tystyczną „Bez pośpiechu. W trosce o bezpieczeństwo widzów i gości wszystkie spotkania będą się odbywać w dużych salach Gorlickiego Centrum Kultury, z zachowaniem reżimu sanitarnego. Więcej informacji www.bit.ly/haupt20200902

Organizatorami 6. Festiwalu im. Zygmunta Haupta są: Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Gabryela w Gorlicach, Akademickie Biuro Kultury i Sztuki Alma Art, Miasto Gorlice, Gorlickie Centrum Kultury, Wydawnictwo Czarne. Festiwal odbędzie się

dzięki dofinansowaniu ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury oraz dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Miejskiego w Gorlicach, Stowarzyszenia Autorów ZAiKS i Banku Spółdzielczego w Gorlicach.



Gorlickie Centrum Kultury — ul. Michalusa 4

14:00–15:00		14:00–15:00	
MATKI NIE ODCHODZĄ — Mira Marciniów <i>Bezmatek</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Wojciech Bonowicz		W IMIENIU NATURY — Adam Wajrak SPOTKANIE TEMATYCZNE moderacja: Michał Olszewski	
15:30–16:30	15:30–16:30	15:30–16:30	15:30–16:30
CIĘŻKOWICE I JA — Waldemar Bawołek <i>Pomarli</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Andrzej Stasiuk	BOCZNYMI ULICAMI — Mariusz Szczygieł <i>Osobisty przewodnik po Pradze</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Justyna Sobolewska	KORNEL FILIPOWICZ. MISTRZ OPOWIADANIA — Wojciech Bonowicz, Justyna Sobolewska <i>Moja kochana dumna prowincja, Romans prowincjonalny</i> SPOTKANIE TEMATYCZNE moderacja: Darek Foks	Z LEWEJ RÓWNO, Z PRAWEJ POSZARPANE — Adam Kaczanowski <i>Zabawne i zbawienne</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Darek Foks
TAM, GDZIE NIC NIE MA — Piotr Marecki <i>Polska przydrożna</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Darek Foks			
17:00–18:00	17:00–18:00	17:00–18:00	17:00–18:00
ZDJĘCIE ZA OPOWIEŚĆ — Agnieszka Pajączkowska <i>Wędrowny zakład fotograficzny</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Paulina Małochleb	MIKROHISTORIE — Maciek Bielawski <i>Doktor Bianco i inne opowiadania</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Wojciech Bonowicz	LAS, KTÓRY PRÓBUJE SIĘ ZBLIŻYĆ — Małgorzata Lebda <i>Sprawy ziemi</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Wojciech Bonowicz	ROZMOWY ROŚLIN — Urszula Zajączkowska <i>Patyki, badyle</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Wojciech Bonowicz
OBŁĘD WĘDROWCZY — Wojciech Nowicki <i>Cieśniny</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Andrzej Stasiuk			
18:30–19:30	18:30–19:30	18:30–19:30	18:30–19:30
ŁATWO PALNE CIAŁO — Kalina Błazejowska <i>Uparte serce. Biografia</i> <i>Poświatowskiej</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Paulina Małochleb	WCZASY DLA SMUTNYCH KOBIET — Olga Hund <i>Psy ras drobnych</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Paulina Małochleb	WSZELKIE ŻARTY KIEDYŚ WIĘDNA — Andrzej Niewiadomski <i>Podwójna kosa</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Darek Foks	PO CO CZYTAĆ KLASYKÓW — Ryszard Koziółek <i>Wiele tytułów</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Andrzej Stasiuk
SKANDAL STAROŚCI — Zyta Rudzka <i>Krótką wymiana ognia</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Darek Foks			
20:00–21:00	20:00–21:00	20:00–21:00	20:00–21:00
SILNY — Mikołaj Łoziński <i>Stramer</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Paulina Małochleb	ZYGMUNT HAUPT. UCZESTNIK ŻYCIA KULTURALNEGO, LITERACKIEGO I TOWARZYSKIEGO W MIĘDZYWOJENNYM LWOWIE — Andrzej Niewiadomski, Paweł Panas SPOTKANIE TEMATYCZNE moderacja: Wojciech Bonowicz	POLSKIE TWIN PEAKS — Dominika Słowik <i>Zimowla</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Justyna Sobolewska	BIAŁE PŁAMY — Barbara Sadurska <i>Mapa</i> SPOTKANIE AUTORSKIE moderacja: Darek Foks
SPOTKANIE Z ZYGMUNTEM HAUPTEM — Andrzej Grabowski CZYTANIE			

festiwalhaupta.pl

Wakacje z piłką nożną – Football Camps 2020

Football Camps 2020 to wielowymiarowe sportowe przedsięwzięcie, adresowane do dzieci ze wszystkich zakątków Małopolski, w tym także z powiatu gorlickiego. W sportowej półkolonii, która odbyła się w dniach 17-23 sierpnia br. w Uściu Gorlickim, udział wzięło łącznie 24 uczestników z Gmin: Uście Gorlickie, Ropa, Lipinki i Miasta Gorlice.

Dzieci trenowały na stadionie LKS USCIE GORLICKIE pod okiem trenerów: Adama Skalskiego oraz Szymona Pogwizda. Podczas obozu młodych piłkarzy odwiedził Zbigniew Augustyn członek Zarządu MZPN Kraków, Prezes PPN Gorlice.

Jednym z elementów półkolonii

była wycieczka turystyczno-krajoznawcza. Młodzi piłkarze odwiedzili ważne miejsca turystyczne i historyczne m.in. Cmentarz Wojenny nr 123 Łużna-Pustki, a także Skansen Przemysłu Naftowego „Magdalena”, gorlickie Muzeum Regionalne PPTK oraz Gorlicką Gólgotę.

Podczas spaceru po Gorlicach grupa młodych piłkarzy spotkała się także z Radną Województwa Jadwigą Wójtowicz oraz Zastępcą Burmistrza Miasta Gorlice Łukaszem Bałajewiczem, którzy wspólnie powitali ich w Mieście Świata i wręczyli pamiątkowe upominki.

Nad całością półkolonii czuwał jej kierownik Mariusz Wrażeń

Koordinator Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Opiekę medyczną sprawowała Magdalena Znamirska.

Projekt uwzględnia obecną, nadzwyczajną sytuację zdrowotną wynikającą z zagrożeń pandemią COVID-19. Wakacyjna propozycja dostosowana została do aktualnych obostrzeń epidemicznych w Polsce obowiązujących w związku z koronawirusem. Projekt realizowany był przy wsparciu Województwa Małopolskiego.

Źródło: Mariusz Wrażeń, materiał własny, <https://footballcamps2020.pl/>



Maciej Serafin wciąż w najwyższej formie!

Po prawie 11 miesiącach przerwy kierowcy wrócili na trasy Górskich Samochodowych Mistrzostw Polski. Po odwołaniu (z powodu COVID 19) wyścigów m.in. na Magurze Małastowskiej, sezon rozpoczął się na łączącej 3050 metrów trasie z Sopotu do Gdyni.

Miło nam poinformować, że gorliczanin Maciej Serafin, wygrał w klasie 5b w 23. Grand Prix Sopot Gdynia! Z Sopotu wyjeżdża z dwoma najwyższymi pucharami!

Serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

Fot. Maciej Serafin FB



gorlice.pl | facebook.com/gorlice | instagram.com/miastogorlice

Wydawca: Urząd Miejski w Gorlicach | Rynek 2, 38-300 Gorlice | tel.: 18 35 36 200 | fax: 18 35 51 212 | email: um@um.gorlice.pl

Redaktor naczelny: Roman J. Dziubina

Rada Programowa: Łukasz Bałajewicz - przewodniczący, Joanna Bubak, Roman J. Dziubina, Marcin Gugulski,

Daniel Janeczek, Beata Mikruta - Kawa, Teodor Włosek

Skład: Urząd Miejski w Gorlicach

Nakład: 3000 egz.